

ALLEGATO N° 3

BUSTA 1

Tizia, vedova da tempo e residente nel Comune di Bolzano, nonché prossima al compimento dei novant'anni di età, da circa dieci anni soffre di una forma di demenza progressiva

La stessa percepisce una pensione di invalidità ed è proprietaria dell'immobile in cui vive.

A seguito di un ricovero, il medico curante del reparto in cui Tizia è ricoverata presso l'Ospedale di Bolzano certifica che Tizia è affetta da una forma progressiva di demenza che le impedisce di attendere agli atti quotidiani della vita, necessitando di accompagnamento.

Caia e Sempronia, figlie di Tizia, si rivolgono ad un avvocato preoccupate per la condizione della madre e desiderose di tutelare la sua posizione nell'espletamento delle attività quotidiane, limitando il meno possibile la capacità di agire della stessa.

Il candidato, assunto le vesti del legale delle figlie di Tizia, nell'interesse di quest'ultima, rediga l'atto giudiziario più opportuno, considerato che sussiste pieno accordo tra le sorelle affinché Caia, che abita vicino alla madre, possa curare la gestione economica e personale di Tizia.

Tizia, seit geraumer Zeit Witwe und wohnhaft in der Gemeinde Bozen, wird bald 90 Jahre alt und leidet seit zirka 10 Jahren an einer progressiven Demenz.

Sie bezieht eine Invalidenrente und ist Eigentümerin der Immobilie in der sie wohnt.

Im Zuge eines Krankenhausaufenthaltes bestätigt der behandelnde Arzt der Abteilung, dass sie von einer progressiven Demenz befallen ist welche verhindert, dass sie eigenständig die täglichen Aufgaben bewältigen kann und eine Begleitung benötigt.

Die beiden Töchter Caia und Sempronia, besorgt um den Gesundheitszustand ihrer Mutter, wenden sich an einen Rechtsanwalt, um ihre Mutter hinsichtlich der Bewältigung der täglichen Aufgaben zu schützen und ihre Handlungsfähigkeit so wenig wie möglich eingeschränkt werde.

Der Kandidat / die Kandidatin, ist gebeten als Rechtsbeistand der Töchter von Tizia und in ihrem Interesse den angemessenen Schriftsatz zu verfassen, angesichts der Tatsache, dass die beiden Töchter einverstanden sind, dass Caia, die in der Nähe der Mutter wohnt, die wirtschaftliche und persönliche Verwaltung von Tizia übernehmen soll.

Die für

Robe

Caia

BUSTA 2

Tizia, cittadina francese residente dal 2010 in Provincia di Bolzano, decide di partecipare ad una selezione pubblica per l'assunzione a tempo determinato di un medico oculista per un periodo di 36 mesi presso l'Ospedale di Merano; uno dei documenti richiesti ai candidati ai fini dell'ammissione alla selezione é il certificato di appartenenza/agggregazione ad un gruppo linguistico.

Tizia, che nel 2010, all'atto dell'acquisto della residenza, aveva ricevuto dal Comune di Bolzano l'invito a recarsi presso il Tribunale ad effettuare la dichiarazione di appartenenza linguistica, poiché all'epoca non ne aveva bisogno in quanto lavorava come libera professionista, non ha effettuato tale dichiarazione.

Ora, decorsi 8 anni, il Tribunale le rilascia solo un verbale in cui si attesta che il suo certificato avrà efficacia tra 18 mesi.

Tizia si presenta comunque alla selezione, ma non viene ammessa in quanto priva di uno dei documenti richiesti dall'Amministrazione per l'ammissione.

Il legale di Tizia presenta ricorso ex art. 700 c.p.c. avanti al Giudice del lavoro del Tribunale di Bolzano, onde difendere con urgenza le ragioni della propria cliente, per evitare che venga formata una graduatoria e che Tizia non possa essere più assunta dall'Azienda Sanitaria.

Il candidato, assunte le vesti del legale dell'Azienda Sanitaria, rediga l'atto di costituzione in giudizio.

Tizia, eine Französin und seit 2010 wohnhaft in der Provinz Bozen, entscheidet sich; an einem öffentlichen Auswahlverfahren für eine befristete Anstellung als Augenärztin für einen Zeitraum von 36 Monaten im Krankenhaus Meran teilzunehmen; eine der erforderlichen Unterlagen um bei dem Auswahlverfahren teilnehmen zu dürfen, besteht im Nachweis der Zugehörigkeit einer Sprachgruppe bzw. Angliederung an eine Sprachgruppe.

Tizia, die im Jahr 2010 im Zuge des Erwerbs des Wohnsitzes von der Gemeinde Bozen die Vorladung erhalten hatte, sich an das Landesgericht zu wenden um die Erklärung der Sprachgruppenzugehörigkeit abzugeben, hatte diese Erklärung nie gemacht, da sie zu jenem Zeitpunkt als Freiberuflerin arbeitete und daher nicht brauchte.

Nun, nachdem 8 Jahre verstrichen waren, hat das Landesgericht lediglich ein Protokoll erlassen, aus dem hervorgeht, dass ihre Erklärung hinsichtlich ihrer Sprachgruppenzugehörigkeit erst nach 18 Monaten Gültigkeit hat.

Tizia präsentiert sich dennoch beim Auswahlverfahren, wird aber nicht zugelassen, da ihr eines von der Verwaltung geforderten Dokumente für die Zulassung fehlt.

Der Rechtsbeistand von Tizia legt Rekurs gemäß Art. 700 ZPO vor dem Arbeitsrichter des Landesgerichts Bozen ein, um im Dringlichkeitswege die Interessen seiner Mandantin zu schützen und um zu vermeiden dass eine Rangordnung erstellt wird und Tizia nicht mehr angestellt werden kann.

Der Kandidat/die Kandidatin ist gebeten, den entsprechenden Einlassungsschriftsatz für den Sanitätsbetrieb zu verfassen.

4, 7
Pie for Rabe
Cassella

BUSTA # 3

Con ingiunzione di pagamento di data 21.09.2017, notificata in data 04.10.2017, l'Azienda Sanitaria della Provincia Autonoma di Bolzano intima a Tizio di pagare l'importo di euro 9.000,00, oltre ad interessi successivi e spese relative all'ingiunzione, importo dovuto dallo stesso a titolo di "spese di ricovero presso il centro di Lungodegenza XY della Signora Caia relative ai mesi di novembre 2014 -luglio 2015".

Con atto di citazione in opposizione di data 02.11.2017, notificato in data 03.11.2017 sia presso l'Ufficio Legale che presso la sede legale dell'Azienda Sanitaria, il legale di Tizio propone opposizione avverso l'ingiunzione di pagamento di cui sopra, sostenendo quanto segue.

In primo luogo, a parere dell'attore non sarebbe dato capire a quale titolo tale richiesta venga avanzata nei suoi confronti, che apparentemente è persona diversa dalla Signora "Caia", non meglio identificata: l'ingiunzione mancherebbe quindi, a parere del signor Tizio, dei requisiti minimi atti a soddisfare il principio di autosufficienza del titolo esecutivo.

In secondo luogo, l'attore fa presente che l'unico suo legame con il Centro XY è rappresentato dal fatto che sua madre vi era ricoverata per un certo tempo.

Tuttavia, egli non comprenderebbe a quale titolo potrebbe rispondere delle relative spese, anche perché da anni egli non ha alcun rapporto con la madre, ed inoltre i rapporti economici di quest'ultima sono da sempre gestiti dal fratello dell'attore.

Da ultimo, poiché a parere di Tizio dall'ingiunzione non è dato di capire se l'Azienda Sanitaria abbia intenzione di procedere all'esecuzione forzata anche in pendenza dell'opposizione, lo stesso chiede la sospensione dell'esecutorietà del provvedimento opposto.

Si costituisca il candidato in giudizio.

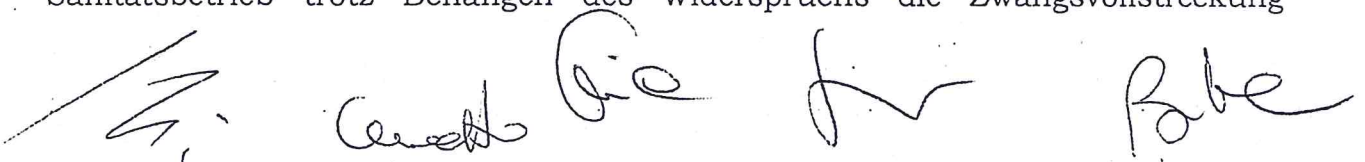
Mit Zahlungsaufforderung vom 21.09.2017, zugestellt am 04.10.2017, wird Tizio vom Sanitätsbetrieb aufgefordert, den Betrag von € 9.000,00 zu bezahlen, zuzüglich Zinsen und Spesen für die Zahlungsaufforderung, aufgrund des „Aufenthaltes von Caia in der Klinik für Langzeitkranke XY im Zeitraum November 2014 – Juli 2015“.

Mit Klageschrift vom 02.11.2017, zugestellt am 03.11.2017, sei es dem Rechtsamt des Sanitätsbetriebes, sei es dem Rechtssitz des Sanitätsbetriebes, erhebt der Rechtsbeistand von Tizio Widerspruch gegen die Zahlungsaufforderung indem er folgendes ausführt.

Als erstes sei es gemäß der Ausführung des Klägers nicht erkennbar aufgrund welchen Rechtstitels dieser Anspruch entsteht, da er ja nicht mit der Person Caia gleichzustellen sei, welche nicht weiters identifiziert worden war: die Zahlungsaufforderung würde demnach dem Prinzip der Selbstgenügsamkeit der Vollstreckungstitel widersprechen.

Als zweites führt der Kläger aus, dass sein einziger Bezug zur Klinik XY jener sei, dass seine Mutter eine gewisse Zeit dort aufgenommen worden war. Er könne aber dennoch nicht verstehen, warum er zur Bezahlung etwaiger Spesen herangezogen werde, da er seit vielen Jahren keinerlei Beziehung zu seiner Mutter habe und außerdem die wirtschaftlichen Beziehungen derselben seit jeher von seinem Bruder verwaltet werden.

Zuletzt beantragt Tizio, nachdem es laut ihm nicht verständlich sei, ob der Sanitätsbetrieb trotz Behängen des Widerspruchs die Zwangsvollstreckung

The image shows four handwritten signatures in black ink, arranged horizontally at the bottom of the page. From left to right, they appear to be: a stylized signature, a signature that looks like 'Cesca', a signature that looks like 'Caia', and a signature that looks like 'Robe'.

einleiten wird, die Aussetzung der Vollstreckbarkeit der angefochtenen Maßnahme.

Der Kandidat / die Kandidatin ist gebeten, den erforderlichen Einlassungsschriftsatz zu verfassen.

hi

Palte

Quell

Qia J